ATRACTIVOS TURISTICOS

Atractivos Naturales / Natural Attractions / Atrativos Naturais



Lago Llanquihue

El segundo Lago más grande de Chile, con una superficie de 877 km² y una profundidad de 350 mts. En cuyas riberas se encuentran las ciudades de Puerto Varas, Llanquihue, Frutillar y Puerto Octay con bellas playas, diversos eventos durante la época estival y en donde es posible apreciar la influencia germana en su arquitectura y la exquisita repostería de kuchenes y mermeladas.

Llanguihue Lake

It's the second largest lake of Chile with a surface of 877 km² and 350 mts depth, which banks comprise the cities of Puerto Varas, Llanquihue, Frutillar and Puerto Octay with beautiful beaches, several events during summer time and where it is possible to appreciate the Germanic influence in its arquitecture and delicious kuchen pastry making and jams.

Lago LLanquihue

E o segundo lago mais grande do Chile, com uma superfície de 877 km² e uma profundidade de 350 m.

Nas sua sribeiras encontram-se as cidades de Puerto Varas, Llanquihue, Frutillar e Puerto Octay com belas praias de água doce, diversos eventos durante o veraneio e onde e possível apreciar a influencia germânica em sua arquitetura e uma maravilhosa culinária de pastelaria e confeitaria de kuchenes (cucas) e geléias.

Laguna Verde

Situado en la localidad de Villa de Ensenada, es un punto de visita obligado en este sector, con su agua color verde esmeralda y dos rutas de visitas en la cual se pueden contemplar la distinta flora y fauna del lugar. En la temporada estival funciona un kiosco con productos típicos de esta localidad.

Green Lagoon

It is located at Villa La Ensenada locality. Is an obligatory stop scale in this area with its emerald green water and two paths for visitors, so that they

HOSPEDAJE FAMILIAR



- *Desayuno estilo Alemán
- *Agua Caliente
- *Estacionamiento Privado

Arturo Prat 273, Puerto Varas Fono: 65 223 2339





see diverse wildlife of this place. Besides, during the Nacional Vicente Perez Rosales e no Vulcão Osorno. summer time, a stand with these locality's typical products is opened.

Laguna Verde

Situada na localidade de vila "La Ensenada", a Laguna Verde e um ponto de visita obrigatório, com suas águas verdes esmeralda e duas rotas de Situado a 56 kms de Puerto Varas, este lugar es uno visitas nas quais podem-se contemplar a diversa flora e fauna do lugar . Na temporada de veraneio funciona um quiosque com produtos típicos da localidade.



Ensenada

Situado a 45 kms de Puerto Varas, esta localidad es un paso obligado para ingresar al Parque Nacional Vicente Pérez Rózales y hacia al Volcán Osorno. Cuenta con todos los servicios básicos para el turista tales como Hoteles, cabañas, restaurantes, Minimarket, estación de servicios, entre otros.

Ensenada

It is at 45 kms from Puerto Varas. This locality is an obligatory stop scale to enter Vicente Perez Rosales National Park and then to Osorno volcano. It has all basic services for tourist such has hotels, cottages, restaurant, minimarkets, a gasoline station, among others.

Ensenada

Situado a 45 km de Puerto Varas, esta localidade e uma passagem obrigatória para ingressar no Parque Conta com todos os serviços básicos para o turista, tais como hotéis, cabanas, restaurantes, minimarket, estação de serviço, entre outros.

Saltos del Petrohue

de los principales atractivos que se encuentran en la comuna. Punto obligado de visita por los miles de turistas que visitan nuestra zona durante todo el año. Nacieron por la erupción del Volcán Osorno. El valor de entrada a los Saltos de Petrohue es de \$1.500 pesos por persona. Funciona durante todo el año, en horario desde las 09 a 18 hrs. Es administrado en su integridad por CONAF.

Petrohue Falls

It is at 56 kms from Puerto Varas. This place is one of the main attractions found in the district. It is and obligatory stop scale to be visited by thousand of tourist that visit our zone during the whole year. They were born because Osorno volcano eruption. The access fee is \$1.500 Chilean pesos per person. It opens all the year from 09:00 a.m to to 6:00 p.m. It is entirely managed by CONAF.

Quedas "Saltos Del Petrohue"

Situado a 56 km de Puerto Varas, este lugar e um dos principias atrativos do Município. Ponto obrigatório de milhares de turistas que visitam nossa região durante todo o ano. Estas quedas nasceram pela erupção do Vulcão Osorno. O valor da entrada para os "Saltos Del Petrohue" e \$1.500 pesos chilenos por pessoa. Funciona durante todoo ano, no horário das 9h as 18h. E administrado integralmente por CONAF.



Volcán Osorno

Con sus 2652 m.s.n.m, este volcán es el icono de Puerto Varas y toda su zona. Cuenta con un centro de ski con 2 tramos, cafetería y un refugio de gran calidad para todos sus visitantes. Este atractivo es la carta de presentación de nuestra comuna por su imponente presencia y hermosa vista Como llegar? Debe tomar la ruta 225 y llegar a sus faldeos en la localidad de Ensenada, desde ahí debe recorrer 16 kms para llegar al centro de ski. Cuenta con cafetería, arriendo de equipos, entre otros.

Osorno Volcano

With 2652 m.a.s.l, this volcano is a Puerto Varas icon in the whole zone. It has a ski center with 2 slopes for skiing, a café and a high quality lodge for all visitors. This icon is our district coverletter, because its majestic presence and beautiful vision.

Vulção Osorno

Com seus 2652 metros acima do nível do mar, este vulcão e um icono de Puerto Varas e toda a região. Dispõe de um centro de ski com dois tramos, cafeteria e um refugio de grande qualidade para todos os seus visitantes. Este atrativo e a carta de apresentação de nosso Município por sua imponente presença e linda vista. Como chegar? Deve tomara rota 225 e chegar ao pe do vulcão na localidade de Ensenada, desde ai deve percorrer 16 km para chegar ao centro de ski . Conta com cafeteria, aluguel de equipagens, entre outros.



Peulla

Villa ecológica a la que puede acceder luego de navegar durante 2 horas el Lago Todos Los Santos o Lago esmeralda, en este lugar enclavado en el Parque Nacional Vicente Pérez Rosales. En esta localidad se pueden realizar distintas actividades como: canopy, trekking, cabalgatas, entre otras actividades.

Peulla

Ecological village where to you can access alter navigating for 2 hours through Todos Los Santos Lake or Esmeralda Lake. This place is located at Vicente Perez Rosales National Park. In this locality you can practice different activities such as canopy, trekking and horse riding, among others.

Peulla

Vila Ecológica na qual existe um acesso depois de navegar durante 2 horas pelo Lago Todos Los Santos. O Lago Esmeralda também esta no Parque Nacional Vicente Perez Rosales. Nesta localidade podem-se realizardistintas actividades, como canopy, trekking, cabalgadas, entre outras.



Cerro Phillippi

Su nombre se debe al agente colonizador Bernardo Phillippi, este cerro posee abundante vegetación, arboles nativos e introducidos. En la cima se encuentra un mirador de la ciudad y la cruz que se ilumina en la noche y se puede apreciar desde toda la ciudad.





Phillipi Hill

Its name comes from the settler Bernardo Phillipi. This hill has abundant vegetation, native and foreign trees. There's a viewer of the city on its top and the cross' light during the night, which can bee seen from the entire city.

Cerro Phillipi

Seu nome deve-se ao Colonizador Bernardo Phillipi. O cerro possui vegetação abundante, arvoresnativos e novos. No topo da colina encontra-se um mirador da cidade e a cruz que se ilumina a noite, o que proporciona a apreciação de toda a cidade.

Parque Nacional Vicente Peérez Rosales

Ubicado en la comuna de Puerto Varas, este Parque Nacional es el más antiguo del país, creado en el año 1926. Se encuentran grandes atractivos en la zona sur del país como el Volcán Osorno, Los Saltos del Petrohue y el Lago todos los Santos, entre otros.

Vicente Perez Rosales National Park

It is located at Puerto Varasdistrict, where you can find great South area attractions of this country, such as Osorno Volcano, Petrohue Falls and Todos Los Santos Lake, among others.

Parque Nacional Vicente Perez Rosales

Localizado no Município de Puerto Varas, este Parque Nacional e o mais antigo do pais, criado em 1926. Encontram-se grandes atrativos da região sul do pais, como o Vulcão Osorno, as quedas de Petrohue e o Lago Todos Los Santos, entre outros.



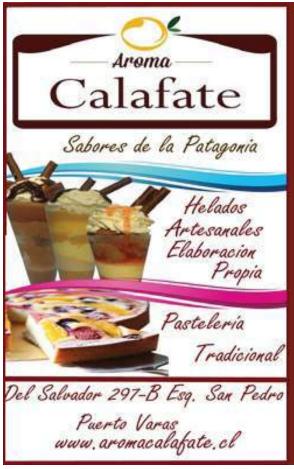
La Poza

Ubicada a unos 12 kms de la ciudad, esta hermosa laguna ofrece la posibilidad de realizar un recorrido en bote hacia la Isla Loreley, en este sector se puede practicar la pesca deportiva.

The Pool

It is located at 12 kms from the city. This beautiful pool offers you the possibility of covering Loreleylsland by boat. In this area you can practice sport fishing.







La Poza

Localizada a 12 km da cidade, esta bela lagoa possibilita um passeio de bote ate a llhaLoreley, neste setor pode-se praticar a pesca esportiva.



Ubicado a unos 78 kms de Puerto Varas, Ralun es el lugar donde desemboca el Rio Petrohue al estuario del Reloncavi, esta caleta de pescadores artesanales, es un buen lugar para disfrutar de la belleza escénica que se da en nuestra comuna.

Ralun

It is approximately at 78 kms de Puerto Varas. Ralun is this place where Petrohue River flows into Reloncavi Estuary. This cove for artisanal fishing is a good place to enjoy scenic beauty offer by our district.

Ralun

Localizado a uns 78 km de Puerto Varas, Ralun e o lugar onde desemboca o Rio Petrohue ao estuário de Reloncavi. Esta colônia de pescadores artesanaise um bom lugar para desfrutar da beleza espetacular que se da na nossa comuna.



Lago Todos Los Santos

Ubicado a 61 kms desde la ciudad de Puerto Varas, también es conocido como Lago Esmeralda, en este lago comienza eltradicional circuito turístico "Cruce Andino", que une a las ciudades de Puerto Varas, Chile con San Carlos de Bariloche, Argentina. Inmerso en el Parque Nacional Vicente Pérez Rosales. Tiene una superficie de 178,5 mt2 y una profundidad de 337 mt.

Todos Los Santos Lake

It is also known as Esmeralda Lake. In this lake takes place the traditional tour through Andean Cross connecting Puerto Varas, Chile with San Carlos de Bariloche, Argentina. Immerse in Vicente Perez Rosales National Park, it has 178,5 mt2 and 337 mts depth.

Lago "Todos Los Santos"

Localizado a 61 km desde Puerto Varas, tambéme conhecido como "Lago Esmeralda", neste lago começa o tradicional circuito turístico "Cruce Andino", que une as cidades de Puerto Varas, Chile, com San Carlos de Bariloche, Argentina . O lago esta dentro do Parque Nacional Vicente Perez Rosales. Tem uma superfície de 178,5 m2e uma profundidade de 337 mts.

Cerro Calvario

En el se encuentra representada la pasión y muerte de Jesucristo a través de pequeñas capillas. En la cima se encuentra enclavado un altar mayor y un precioso mirador de la ciudad donde se pueden observar los volcanes Osorno, Calbuco, y el imponente Lago Llanquihue.

Calvario Hill

On it, jesuscrist passion and death is represented through small chapels. On its top, there is a high altar and a lovely city viewpoint where you can see Osorno and Calbuco volcanoes and the majestic Llanquihue Lake.

Cerro Calvario

Nele encontra-se representada a Paixão e morte de Jesus Cristo através de pequenas capelinhas (Via Sacra). No topo encontra-se inserido um altar maior e um mirador precioso da cidade, onde se pode observar os Vulcões Osorno, Calbuco e o impressionante Lago Llanquihue.





www.paradiserestaurant.cl





ATRACTIVOS TURISTICOS

Atractivos Culturales / Cultural Attractions / Atrativos Culturais

Feria Artesanal

Ubicado en un costado del casino de juegos de la ciudad, esta feria de artesanías es una excelente alternativa para los turistas de poder obtener algún recuerdo de su estadía en nuestra ciudad.

Handcrafts Fair

It's located next to the city casino. This handcraft fair is an excellent alternative for tourist to get souvenirs while they're staying in our city.

Feira Do Artesanato

Localizada ao lado do cassino de jogos da cidade, esta feira de artesanato e uma alternativa excelente para os turistas poderem obter algumas lembranças da sua estadia em nossa cidade.

Gruta de Lourdes

Este lugar cuenta con una imagen de la Virgen de Lourdes, fue remodelado el año 2006 por parte del municipio local. Además en el mes de diciembre de cada año, se realizan ciclos de conciertos.

Lourdes Grotto

This place has a image of Lourdes Virgin. This place was redesigned in 2006 by the local Town Hall. Besides, during December, concert cycles are offered here.

Gruta de Lourdes

Este lugar conta com uma imagem de Nossa Senhora de Lourdes, foi reformado no ano de 2006 pelo município. Alem disso, no mês de dezembro de cada ano, realizam-se ciclos de concertos.

Centro Cultural Estación

El Centro Cultural Estación, nace en el año 2004 para recuperar el espacio de la Ex Estación de Ferrocarriles que se encontraba en desuso, actualmente se realizan exposiciones durante todo el año.

Cultural Center Station

Was born in 2004 to reuse the Ex Train Station space that was useless. Currently exhibitions are carried out during the whole year.

Centro Cultural Estação

O Centro Cultural Estação nasceu no ano de 2004 para recuperar o espaço da ex Estação Ferroviária que estava sem uso. Atualmente realizam-se exposições durante todo o ano.









Museo Antonio Felmer

Este museo nace en el año 2001, en la localidad de Nueva Braunau posee una colección de herramientas que utilizaban los colonos alemanes además de cuadros de los antepasados de la familia Felmer Niklitschek y diversos artículos, cajas musicales, colección de monedas, artículos de aseo, armas, relojes y maquinas de cocer, entre otros, además posee una cafetería.

Antonio Felmer Museum

This museum was born in 2001 at the locality of Nueva Braunau . It has a tools collection used by German settlers in addition to pictures of Felmer Niklitschek family ancestors, a showroom and a restaurant. In the showroom there are the most remarkable objects such as music boxes, coins collection, cleaning supplies, weapons, clocks and sewing machines.

Museu Antonio Felmer

Este museu nasceu no ano de 2001, na localidade de "Nueva Braunau", possui uma coleção de ferramentas utilizadas pelos colonos alemães, alem de quadros dos antepassados da família Felmer Niklitschek e diversos artigos, como caixas musicais, coleção de moedas, materiais de limpeza, armas, relógios e maquinas de costurar, entre outros. Alem disso, dispõe de uma cafeteria.

Iglesia Sagrado Corazón De Jesús

Construida entre los años 1915-1918. Estructura entramado de roble. Muros y Cubierta revestidos en planchas de fierro acanalado. Revestimiento interior de madera. Su forma general se basa en la Marienkirche de Selva Negra, de Alemania.

Sagrado Corazon de Jesus Church

It was built through 1915-1918. It's a structure with an oak framework. It has walls covered with grooved iron plates.

It has an internal wooden sheathing. Its whole shape is based on the German black forest Marienkirche.

Igreja Sagrado Coração De Jesus

Construída entreos anos 1915-1918. Estrutura com roble trancado. Paredes e coberta revestidos com pranchas de ferro com cor de canela. Revestimento interior de madeira. Sua forma geral baseia-se na"Marienkirche de Selva Negra" da Alemanha.



